



Odporność na ścieranie wglębne
Resistance to deep abrasion
Beständigkeit gegen Tiefenabrieb
Устойчивость к истиранию



Odporność na plamienie
Stain resistance
Fleckenbeständigkeit
Устойчивость к загрязнению



Płytki rektyfikowane
Rectified tiles
Die Kanten geschliffen
Ректифицированные плитки



Powierzchnia polerowana
Polished surface
Die Oberfläche poliert
Полированная поверхность



Powierzchnia naturalna
Natural surface
Die Oberfläche natur
Натуральная поверхность

UKRYTE POD POWIERZCHNIĄ

Gdy spływająca z gór rzeka przecina wyżynny krajobraz, ukazuje różniące się barwą i strukturą przekroje kolejnych warstw geologicznych. Delikatnie kontrastujące odcienie płytek z kolekcji Concept stanowią nawiązanie do naturalnych pokładów piasku, piaskowca i lessu. Dzięki niepowtarzalnej grafice i polerowanej powierzchni płytki te, podobnie jak kamień, nadają przestrzeni ciekawy wygląd, dodając uroku każdej aranżacji. Seria doskonale sprawdza się na dużych powierzchniach, gdzie w pełni ukazuje swoje nieprzeciętne walory dekoracyjne.



CONCEPT
GRES PORCELLANATO CONCEPT



Powierzchnia polerowana / Polished surface / Die Oberfläche poliert / Полированная поверхность

Powierzchnia naturalna / Natural surface / Die Oberfläche natur / Натуральная поверхность



R10 *

CN 01
60x120 cm



R10 *

CN 02
60x120 cm



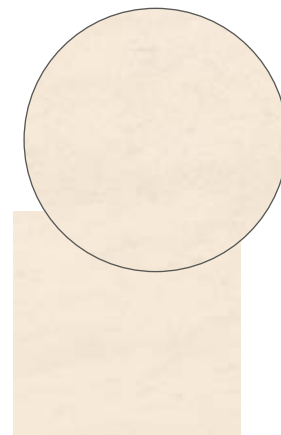
CN 01
60x60 cm



CN 01
30x60 cm



CN 01
40x40 cm



CN 01
30x30 cm



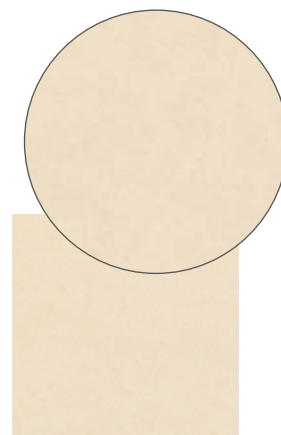
CN 02
60x60 cm



CN 02
30x60 cm



CN 02
40x40 cm



CN 02
30x30 cm



* Podana klasa antypoślizgowości dotyczy powierzchni naturalnych.
The given class of anti-slip properties refers to natural surfaces.

Angegebene Rutschhemmungsklasse betrifft Naturoberflächen.

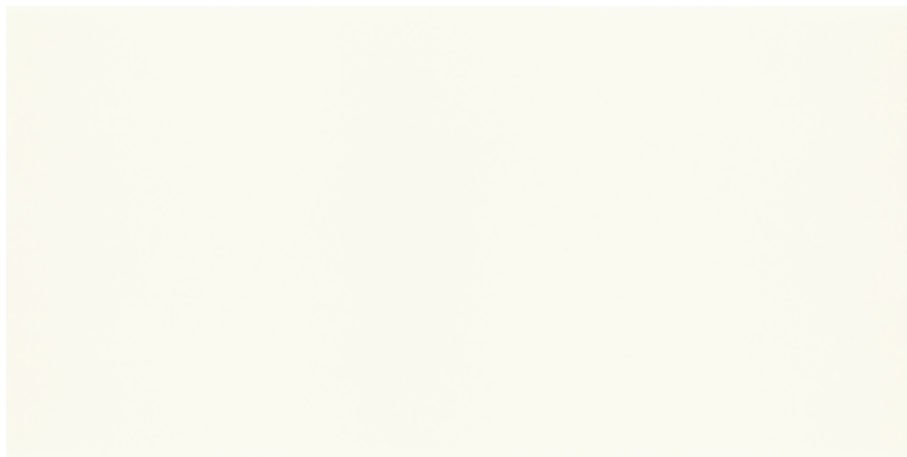
Указанный коэффициент противоскольжения относится к плитке натуральной поверхности.

CONCEPT
GRES PORCELLANATO CONCEPT



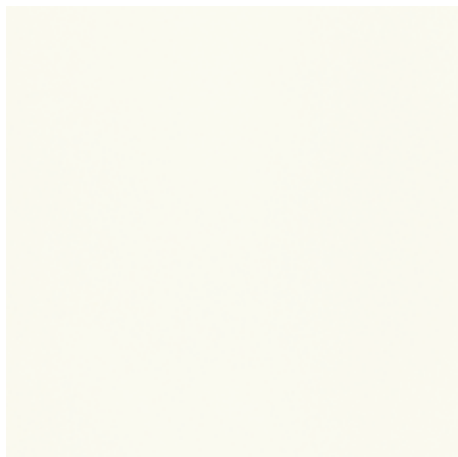
Powierzchnia polerowana / Polished surface / Die Oberfläche poliert / Полированная поверхность

Powierzchnia naturalna / Natural surface / Die Oberfläche natur / Натуральная поверхность

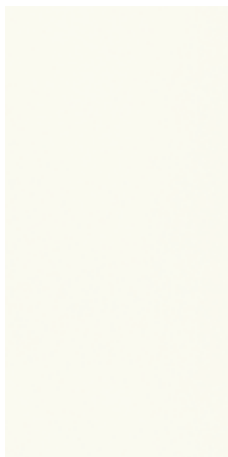


R10 *

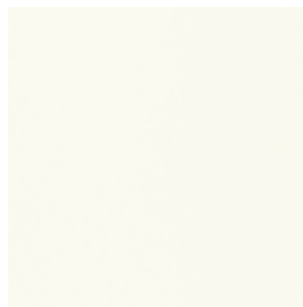
CN 99
60x120 cm



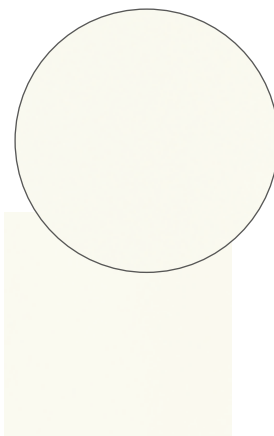
CN 99
60x60 cm



CN 99
30x60 cm



CN 99
40x40 cm



CN 99
30x30 cm



* Podana klasa antypoślizgowości dotyczy powierzchni naturalnych.
The given class of anti-slip properties refers to natural surfaces.
Angewandene Rutschhemmungsklasse betrifft Naturoberflächen.

Указанный коэффициент противоскольжения относится к плитке натуральной поверхности.



CONCEPT
GRES PORCELLANATO CONCENT

Powierzchnia polerowana / Polished surface / Die Oberfläche poliert / Полированная поверхность

Powierzchnia naturalna / Natural surface / Die Oberfläche natur / Натуральная поверхность



CN 03
60x60 cm

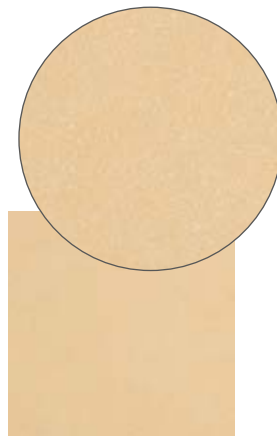
R10*



CN 03
30x60 cm



CN 03
40x40 cm



CN 03
30x30 cm

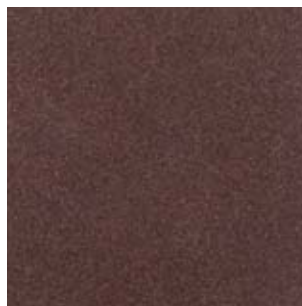


CN 07
60x60 cm

R10*



CN 07
30x60 cm



CN 07
40x40 cm



CN 07
30x30 cm



* Podana klasa antypoślizgowości dotyczy powierzchni naturalnych.
The given class of anti-slip properties refers to natural surfaces.
Angegebene Rutschhemmungsklasse betrifft Naturoberflächen.

Указанный коэффициент противоскольжения относится к плитке натуральной поверхности.

CONCEPT
GRES PORCELLANATO CONCEPT



Powierzchnia polerowana / Polished surface / Die Oberfläche poliert / Полированная поверхность

Powierzchnia naturalna / Natural surface / Die Oberfläche natur / Натуральная поверхность



CN 05
60x60 cm

R10 *



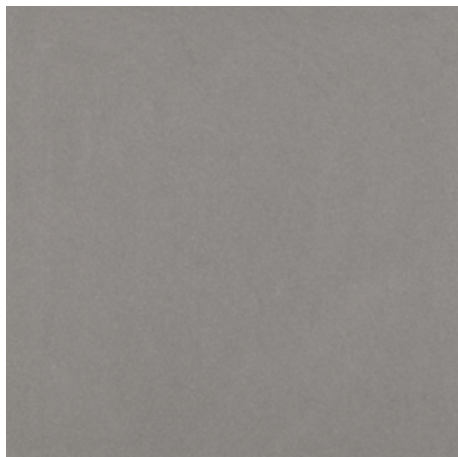
CN 05
30x60 cm



CN 05
40x40 cm



CN 05
30x30 cm



CN 13
60x60 cm

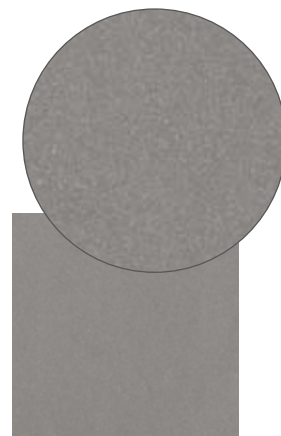
R10 *



CN 13
30x60 cm



CN 13
40x40 cm



CN 13
30x30 cm



* Podana klasa antypoślizgowości dotyczy powierzchni naturalnych.
The given class of anti-slip properties refers to natural surfaces.
Angegebene Rutschhemmungsklasse betrifft Naturoberflächen.

Указанный коэффициент противоскольжения относится к плитке натуральной поверхности.



Powierzchnia polerowana / Polished surface / Die Oberfläche poliert / Полированная поверхность

Powierzchnia naturalna / Natural surface / Die Oberfläche natur / Натуральная поверхность



R10 *

CN 12
60x120 cm

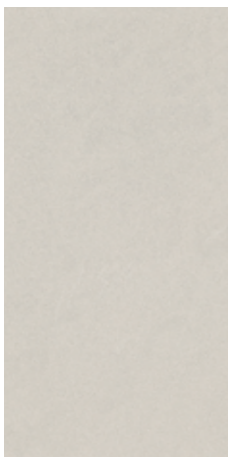


R10 *

CN 14
60x120 cm



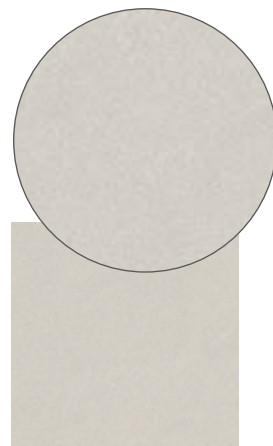
CN 12
60x60 cm



CN 12
30x60 cm



CN 12
40x40 cm



CN 12
30x30 cm



CN 14
60x60 cm



CN 14
30x60 cm



CN 14
40x40 cm

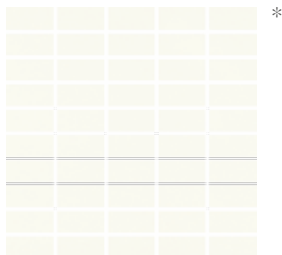


CN 14
30x30 cm

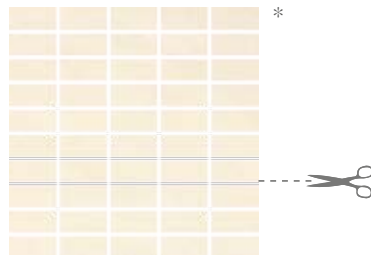


* Podana klasa antypoślizgowości dotyczy powierzchni naturalnych.
The given class of anti-slip properties refers to natural surfaces.
Angegebene Rutschhemmungsklasse betrifft Naturoberflächen.

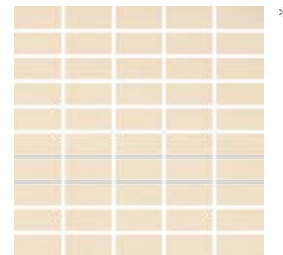
Указанный коэффициент противоскольжения относится к плитке натуральной поверхности.



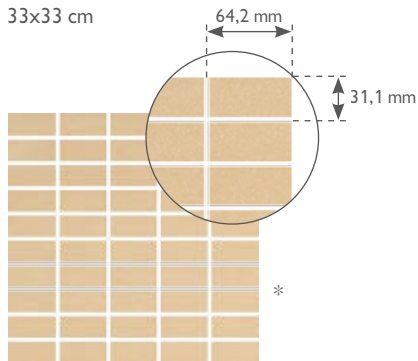
M-c-CN 99
33x33 cm



M-c-CN 01
33x33 cm



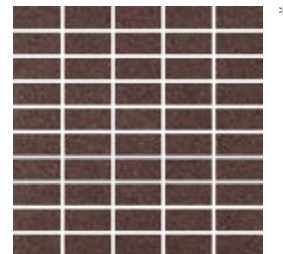
M-c-CN 02
33x33 cm



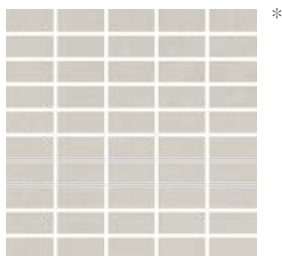
M-c-CN 03
33x33 cm



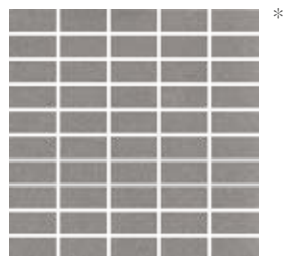
M-c-CN 05
33x33 cm



M-c-CN 07
33x33 cm



M-c-CN 12
33x33 cm



M-c-CN 13
33x33 cm



M-c-CN 14
33x33 cm

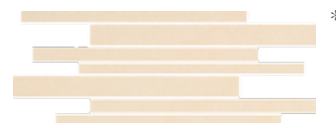
* Dekoracje dostępne w powierzchni poler i natura
 Decorative elements are available in polished and natural surface
 Dekorelemente und Bordüre sind in der natürlichen und polierten Oberfläche erhältlich
 Декоративные элементы доступны в натуральной и полированной поверхности



L-20P-CN 99
15x40 cm



L-20P-CN 01
15x40 cm



L-20P-CN 02
15x40 cm



L-20P-CN 03
15x40 cm



L-20P-CN 05
15x40 cm



L-20P-CN 07
15x40 cm



L-20P-CN 12
15x40 cm



L-20P-CN 13
15x40 cm



L-20P-CN 14
15x40 cm

DEKORACJE

Decorations / Dekore / Декоративные элементы

Typ / Type / Тип / Тип	wymiar size abmessung размер	szt./karton pcs/box stck/karton шт/коробка	waga 1 szt. weight of one piece gewicht von einem Stück вес одной штуки	kg/karton kg/box kg/karton кг/коробка
M-c-CN	33x33	10	1,86	19,53
L-20P-CN	15x40	8	0,81	6,85
Cokół CN	8x30	16	0,48	7,96
Cokół CN	8x40	16	0,58	9,61
Cokół CN	8x60	8	0,98	8

UWAGA! W przypadku zastosowania płytek polerowanych po położeniu (a przed zafugowaniem) konieczne jest zaimpregnowanie powierzchni środkami chemii budowlanej dostępnymi na rynku, w celu zamknięcia mikroporów powodujących ryzyko plamienia.







CAUTION! In case of tiles with a polished surface it is necessary to seal the tiles after laying and before grouting with sealants available on the market in order to close micropores and prevent staining.

WICHTIG! Im Falle der Verwendung der polierten Fliesen wird empfohlen, die Fliesen nach der Verlegung (bevor Fugen gemacht werden) zu imprägnieren. Das Imprägnieren schützt die Mikroporen der Oberfläche vor der Verschmutzung und kann mit erhältlichen Mitteln der Bauchemie durchgeführt werden.

ВНИМАНИЕ! В случае использования плиток полированной поверхности, следует после их укладки (но перед затиркой швов) зaimпрегировать поверхность плиток средствами строительной химии доступными на рынке с целью закрытия микропор, увеличивающих риск образования пятен.

GRES PORCELLANATO
(Nieszkliwiony / Unglazed / Unglasiert / Неглазурованный)

Charakterystyka techniczna płytek
Technical characteristics of tiles / die technische charakteristik der fliesen / Техническая характеристика плиток

Właściwości Parameters Parameter Параметры	norma standard norm стандарт	wymagania normy requirements normansprüche требования нормы	parametry osiągnięte achieved parameters gemessenebwerte достигнутые параметры
Nasiąkliwość Water absorption Wasserabsorptionsvermögen Водопоглощение	 PN-EN ISO 10545 - 3	$\leq 0,5\%$	$< 0,1\%$
Wytrzymałość na zginanie Bending strength Biegefestigkeit Прочность на изгиб	 PN-EN ISO 10545 - 4	$\geq 35\text{N/mm}^2$ $\geq 35\text{N/mm}^2$ $\geq 35\text{N/mm}^2$ $\geq 35\text{N/mm}^2$	średnia; average; durchschnittliche beständigkeit; средняя 45N/mm ²
Mrozoodporność Frost resistance Frostbeständigkeit Морозоустойчивость	 PN-EN ISO 10545 - 12	wymagane required erforderlich требуемая	mrozoodporna frost-resistant frostbeständig морозоустойчивые
Odporność na ścieranie wgłębne Resistance to deep abrasion Beständigkeit gegen Tiefenabrieb Устойчивость к истиранию	 PN-EN ISO 10545 - 6	max. 175 mm ³ max. 175 mm ³ max. 175 mm ³ макс. 175 мм ³	max. 130 mm ³ max. 130 mm ³ max. 130 mm ³ макс. 130 мм ³
Odporność na plamienie Stain resistance Fleckenbeständigkeit Устойчивость к загрязнению	 PN-EN ISO 10545 - 14	stosowana metoda badania applied method of analysis angewandte prüfmethode применяемый метод испытаний	odporne resistant bruchfest устойчивые
Antypoślizgowość Anti-slippery Rutschfreiheit Антискольжение	 DIN 51130	deklarowana nominal angegebene декларированная	R10*

* Podana klasa antypoślizgowości dotyczy powierzchni naturalnych.
The given class of anti-slip properties refers to natural surfaces.
Angegebene Rutschhemmungsklasse betrifft Naturoberflächen.
Указанный коэффициент противоскольжения относится к плитке натуральной поверхности.

GAMA PRODUKTÓW I SPOSÓB PAKOWANIA

Range of products and packing / Produktsorten und verpackungsweise / Ассортимент и упаковка

Wymiar nominalny Nominal size die Nenngröße Номинальный размер	30x30 cm		40x40 cm		30x60 cm		60x60 cm		60x120 cm	
Płytki rektyfikowane Rectified tiles Die Kanten geschliffen Ректифицированные плитки	297x297 mm		397x397 mm		297x597 mm		597x597 mm		597x1197 mm	
Typ powierzchni Type of surface Die Oberfläche Поверхность	naturalna natural натуральная	polerowana polished surface die Oberfläche poliert полированная	naturalna natural натуральная	polerowana polished surface die Oberfläche poliert полированная	naturalna natural натуральная	polerowana polished surface die Oberfläche poliert полированная	naturalna natural натуральная	polerowana polished surface die Oberfläche poliert полированная	naturalna natural натуральная	polerowana polished surface die Oberfläche poliert полированная
Grubość płytek Tile thickness Fliesenstärke Толщина	0,82 cm	0,82 cm	0,83 cm	0,83 cm	0,92 cm	0,92 cm	0,94 cm	0,94 cm	1,2 cm	1,2 cm
CN 99, CN 01, CN 02, CN 12, CN 14	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
CN 03, CN 05, CN 07, CN 13	•	•	•	•	•	•	•	•		
kg/karton kg/box kg/karton кг/коробка	22,50	22,50	27	27	30	30	30,50	30,50	18,85	18,30
szt./karton pcs/box stck/karton шт/коробка	13	13	9	9	8	8	4	4	1	1
m ² /karton m ² /box m ² /karton m ² /коробка	1,17	1,17	1,44	1,44	1,44	1,44	1,44	1,44	0,72	0,72
karton/paleta box/pallet karton/pallet коробка/поддон	44	44	48	48	32	32	30	30	40	40
m ² /paleta m ² /pallet m ² /pallet m ² /поддон	51,48	51,48	69,12	69,12	46,08	46,08	43,20	43,20	28,80	28,80
kg/paleta kg/pallet kg/pallet кг/поддон	1015	1015	1316	1316	980	980	935	935	775	755